

# CAHIER D'EXERCICE D'ÉLÈVE

**NIVEAU  
SECONDAIRE**

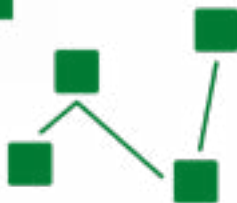
**ASSEMBLÉE  
LÉGISLATIVE  
DE L'ONTARIO**





# SOMMAIRE

---



Qu'est-ce que  
le gouvernement? ..... 2

Les paliers de gouvernement :  
qui est responsable? ..... 4

À propos de la Couronne :  
une monarchie  
constitutionnelle ..... 6

Les députées et députés  
de l'Ontario ..... 8

Voter en Ontario ..... 10

Les partis politiques  
en Ontario ..... 12

Les rôles parlementaires .... 13

La Chambre de  
l'Assemblée législative ..... 14

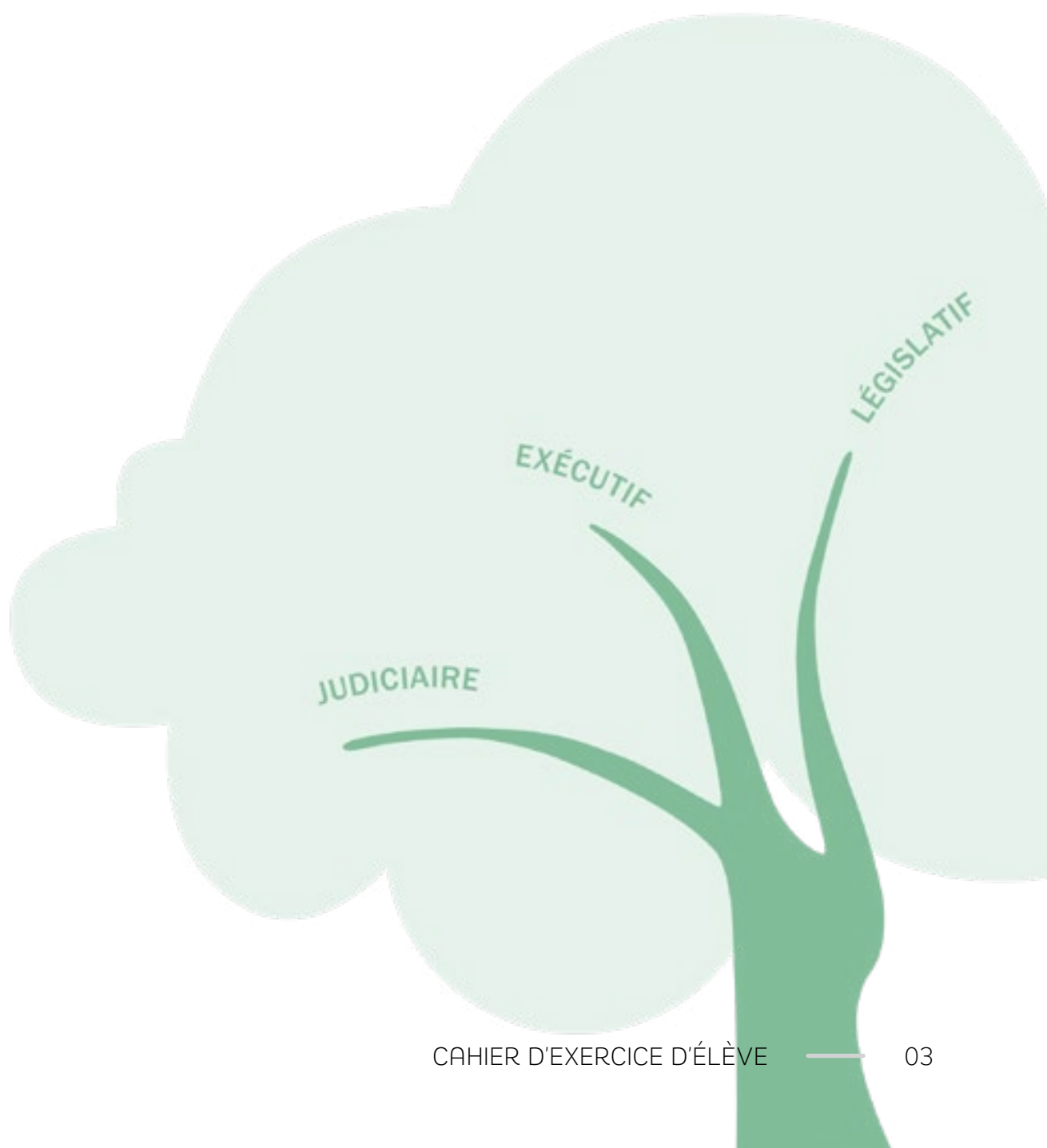
Étapes d'un projet de loi .... 16

# QU'EST-CE QUE LE GOUVERNEMENT?

## RÉPONDEZ AUX QUESTIONS SUIVANTES :

1. Quelle est la différence entre le parlement provincial et le gouvernement?
2. Comment le gouvernement affecte-t-il votre vie quotidienne?

3. Quel est le rôle de l'opposition?



# LES PALIERS DE GOUVERNEMENT

## QUI EST RESPONSABLE?

1. Quel palier de gouvernement (municipal, provincial ou fédéral) contacteriez-vous dans les situations suivantes?

Situation	Municipal	Provincial	Fédéral
<b>a.</b> Vous pensez que le collège dans lequel vous vous êtes inscrit est frauduleux.			
<b>b.</b> Vous voulez savoir s'il est sécuritaire de voyager dans un pays donné.			
<b>c.</b> Vous avez perdu votre permis de conduire et avez besoin d'un remplacement.			
<b>d.</b> Vous souhaitez louer la patinoire locale pour votre prochaine fête d'anniversaire.			
<b>e.</b> Vous souhaitez amener votre conjoint non canadien au Canada de façon permanente.			
<b>f.</b> Vous voulez vous plaindre de l'énorme nid-de-poule sur votre rue.			

2. Selon vous, quel niveau de gouvernement a le plus gros impact sur votre vie quotidienne? Pourquoi? Pensez aux services que vous utilisez régulièrement.



# À PROPOS DE LA COURONNE

## UNE MONARCHIE CONSTITUTIONNELLE

Le Canada est une monarchie constitutionnelle, ça veut dire que le Roi, Sa Majesté le roi Charles III – est le chef d'État canadien.

Toutes les lois au Canada sont adoptées au nom du monarque, mais le pouvoir à gouverner demeure toujours avec le premier ministre ou le premier ministre provincial et non le roi. Le chef d'État n'a pas d'influence sur les décisions prises par les représentants élus du pays et ne peut s'ingérer dans les décisions du parlement. Le gouverneur général représente le monarque au Canada, et les lieutenants-gouverneurs représentent le roi au palier provincial et ils agissent en son nom.





1. Qui est responsable...

**1) Sa Majesté le roi  
Charles III**

**2) Gouverneur général  
du Canada**

**3) Lieutenant-gouverneur  
de l'Ontario**

...de chacune des tâches suivantes?

- a.** remets des médailles honorant des Ontariennes et Ontariens exceptionnels
- b.** préside l'assermentation du premier ministre
- c.** accorde la sanction royale aux projets de loi adoptés par l'Assemblée législative
- d.** veille à ce que le Canada ait un gouvernement qui bénéficie de la confiance du Parlement
- e.** proroge l'Assemblée législative sur le conseil du premier ministre
- f.** accueille de nouveaux ambassadeurs au Canada
- g.** nomme le gouverneur général sur l'avis du premier ministre, est le chef d'État du Canada

2. Pourquoi avons-nous à la fois un gouverneur général et un lieutenant-gouverneur?



**L'HONORABLE EDITH DUMONT,  
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE  
L'ONTARIO**

# LES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS DE L'ONTARIO



Les députées et les députés provinciaux sont élus par la population de l'Ontario pour les représenter à l'Assemblée législative de l'Ontario, c'est-à-dire le parlement provincial. L'Ontario est divisé en 124 circonscriptions, chacune de différentes tailles en raison de la densité de population de la région. Chaque circonscription est représentée par une députée ou un député qui travaille à l'Assemblée législative de l'Ontario à Toronto, et dans leurs communautés près des gens qu'elles ou ils représentent.

1. Qui est votre députée ou député provincial? Consultez le site web d'Élections Ontario : [www.elections.on.ca/fr.html](http://www.elections.on.ca/fr.html) et saisissez votre code postal pour connaître le nom de votre circonscription provinciale.



2. Donnez cinq différentes façons de contacter votre députée ou député provincial :

3. Quels sont les trois endroits où vous pourriez voir votre députée ou député au

- a.** Voter les projets de loi à la Chambre de l'Assemblée législative
- b.** Mener une campagne au nom des candidats fédéraux dans leur circonscription
- c.** Présenter des pétitions à la Chambre de l'Assemblée législative
- d.** Envoyer des cartes d'anniversaire aux électeurs pour leur 100<sup>e</sup> anniversaire
- e.** Participer à des événements communautaires dans leur circonscription
- f.** Être présent à chaque réunion de la Chambre
- g.** Rencontrer leurs électeurs pour discuter de questions importantes pour eux
- h.** Porter les préoccupations de leur propre circonscription à l'attention du gouvernement

travail?

4. Quelles tâches ci-dessous n'incombent pas aux députées et députés?

# VOTER EN ONTARIO

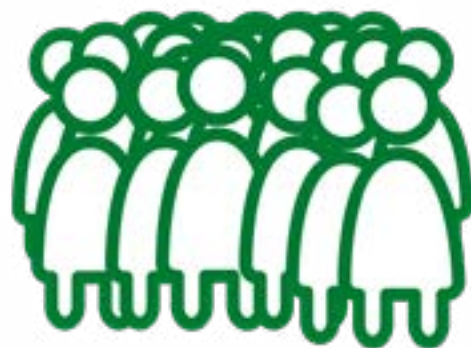
## LE SYSTÈME ÉLECTORAL DE L'ONTARIO : SYSTÈME MAJORITAIRE

Le Canada et toutes les provinces utilisent le système majoritaire (ou système à majorité relative), ce qui signifie que la candidate ou le candidat obtenant le plus de votes dans chaque circonscription remporte les élections et devient la députée ou le député de sa circonscription, même s'elle ou il a moins de 50 % des suffrages exprimés. Les élections générales en Ontario ont lieu chaque quatre années.



1. Quels sont les critères d'admissibilité pour voter à une élection provinciale en Ontario?

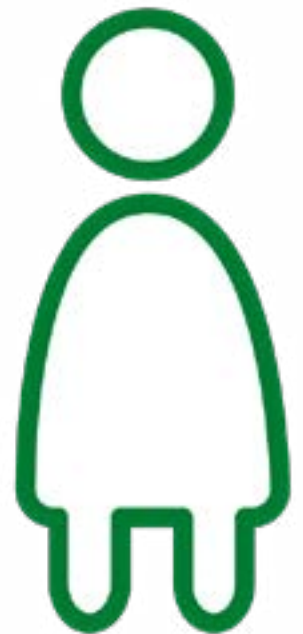
2. Au Canada, la participation électorale des jeunes est parmi les plus faibles de tous les groupes démographiques. Quelles sont les raisons pour lesquelles les personnes éligibles ne votent pas?





3. Si vous aviez 5 minutes pour convaincre quelqu'un de voter aux prochaines élections provinciales, quelles raisons donneriez-vous pour l'encourager?

4. Choisissez une réponse : l'âge de voter devrait-il être abaissé à 16 ans OU le vote devrait-il être obligatoire? Faites de la recherche pour vous informer si d'autres régions ont déjà apporté ces changements et donnez des raisons pour lesquelles vous êtes pour ou contre un tel changement.



# LES PARTIS POLITIQUES EN ONTARIO



1. Quels facteurs considérez-vous avant de décider quel parti politique ou candidat à soutenir?
2. Combien de partis politiques sont actuellement représentés à l'Assemblée législative de l'Ontario?
3. Quelle est la différence entre un parti politique enregistré et un autre qui est représenté à l'Assemblée législative?

# LES RÔLES PARLEMENTAIRES

Les députées et députés et les hauts fonctionnaires siègent à la Chambre de l'Assemblée législative lorsqu'il y a une séance. C'est là que les députées et députés ont l'occasion de débattre et de travailler à modifier les lois ou à créer de nouvelles lois pour l'Ontario. Les hauts fonctionnaires à la Chambre jouent un rôle essentiel dans la fonction du parlement.

Quelle dirigeante ou dirigeant...



**1) La présidente**

est responsable de chacune des tâches suivantes?



**2) Le greffier**

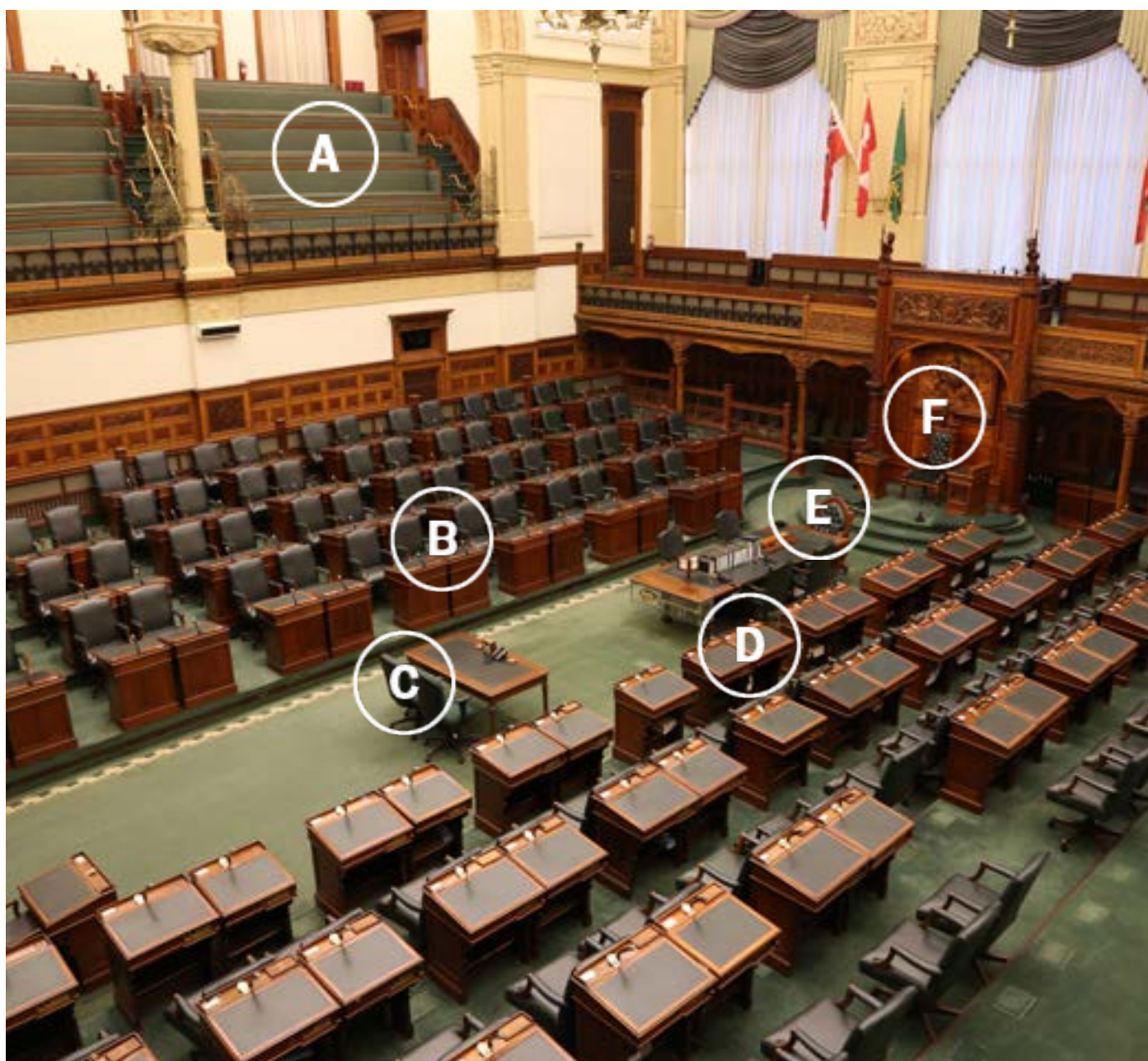


**3) Le sergent d'armes**

- a.** enregistré les votes à la Chambre de l'Assemblée législative
- b.** assure la sécurité de la Chambre et de l'édifice
- c.** fournit des conseils aux députées et députés sur le Règlement
- d.** accueille les dignitaires en visite à l'Assemblée législative
- e.** maintient l'ordre et le décorum dans la Chambre
- f.** porte la masse dans la Chambre



# LA CHAMBRE DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE





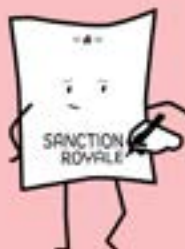
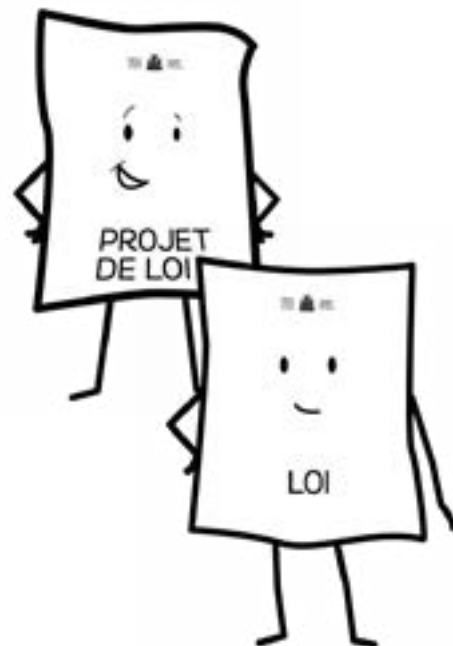
1. À l'aide de l'image de la Chambre à la page 14, identifiez où siègent le président, le greffier et le reporter du Journal des débats. Si nécessaire, consultez notre site web à [ola.org](http://ola.org), et regardez les vidéos archivées de la Chambre (sous « Affaires législatives »).
2. Pouvez-vous identifier qui est assis aux autres sièges indiqués dans l'image?
3. Comment sauriez-vous ce qui est débattu à la Chambre?

# ÉTAPES D'UN PROJET DE LOI

## COMMENT UN PROJET DE LOI DEVIENT-IL UNE LOI?

Le processus d'adoption des projets de loi est l'une des tâches principales de l'Assemblée législative. Tous les projets de loi doivent passer par plusieurs étapes du processus législatif avant qu'un projet de loi puisse devenir une loi.

Placez dans le bon ordre chaque étape du processus législatif en associant un chiffre à chacun des cercles ci-dessous :



...et puis déterminez quelle activité correspond à chaque étape.

Astuce : lisez attentivement les étapes, il peut y avoir des indices.

Activité	Stage
Un projet de loi est rédigé sur la base d'une idée.	
Le projet de loi est déposé à la Chambre. Le projet de loi est adopté en première lecture. Le projet de loi reçoit un numéro. Le projet de loi est imprimé.	
Le projet de loi est débattu en deuxième lecture. Le projet de loi est voté en deuxième lecture. Le projet de loi est normalement renvoyé à un comité permanent.	
Un comité permanent examine le projet de loi. Cela comprend normalement les audiences publics et l'étude article par article du projet de loi. Le comité fait rapport du projet de loi à la Chambre pour la troisième lecture avec ou sans modifications.	
Le projet de loi est débattu en troisième lecture. Le projet de loi est voté en troisième lecture.	
La lieutenant-gouverneure accorde la sanction royale au projet de loi. Le projet de loi devient loi.	



Les projets de loi ne passent pas tous par le processus législatif complet. Parfois un parlement se termine avant qu'un projet de loi devienne une loi, ou les députées et députés votent à ne pas passer un projet de loi à la prochaine étape. Tous les projets de loi ne sont pas tenus de passer par un comité, bien que la plupart des projets de loi le fassent. Ceci permet aux membres du comité d'examiner en détail le projet de loi, et permet une consultation publique.

Legislative  
Assembly  
of Ontario





Assemblée  
législative  
de l'Ontario

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO  
DIRECTION DU PROTOCOLE PARLEMENTAIRE  
ET DES RELATIONS PUBLIQUES  
SALLE 191, ÉDIFICE LÉGISLATIF,  
QUEEN'S PARK, TORONTO M7A1A2

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX : 416-325-7500  
RÉSERVATIONS DE VISITES : 416-325-0061  
PROGRAMME D'EXTENSION  
COMMUNAUTAIRE : 416-325-8094  
[WWW.OLA.ORG/FR/VISITER-APPRENDRE](http://WWW.OLA.ORG/FR/VISITER-APPRENDRE)

SUIVEZ NOUS :

 @LAOFRANCAIS1

  @LAO\_FRANCAIS

